氣候預告 輕微略暖 最高溫度 四十

通訊 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 本報 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONT. CANADA

The Chinese Times

TUESDAY DECEMBER 11 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 123, ST. PATRICK ST. TORONTO 2 ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3957

洪鐘時報

中華民國四十五年十二月十一日（星期二）
孔子弍千伍百零七年
夏曆歲次丙申年十一月初十日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

▲閱報價目表
△短期：壹個月……壹圓七毫五，叁個月……五圓
△長期：半年……壹拾捌圓
無論本埠外埠，外埠外國，寄報價格壹律相同
報費先惠，如有延誤，概不奉回

希臘記者報道
中國人口激增 對美國形成威脅（一）
預期在三十年內中國人口有十萬萬 至其時全世界人口有一半為中國人

美國綜合新聞報昨披北美新聞同盟希臘記者聯絡索斯所作文章，述及新中國對此地位一前途，並美國將面對一最大問題之威脅。伊曾被邀請在中國大陸視察，特著文透露其所見情況如下：

在一代（約三十年）內，中國將成為一個有無限權力的國家，對世界將擔任一極大職務。此職務為何，將使任何人臆測。現在中國之共產主義與蘇聯者，表面上雖如南北極，在形質與性情上，中國人與蘇聯人亦完全迥異。中國人之種族特來，其主要問題為工業化，因此彼等現在需要和平，及向蘇聯友善，但不依賴蘇聯。

同時中國政府為共產黨員，這是不能忘懷的，其方式或較為柔和，異於俄國。照在共產主義下把握有人性的，但在其心中仍純然為共產黨員。

除政治外，一樣緊要點仍留着，為人口之巨大增加。現在中國之人民，照計算已有六萬萬的數字，多於美國人口近四倍，比蘇聯人口多三倍。

按照目前速度，中國人口將於三十年內達到十萬萬，至本世紀之末，世界人口可預期有一半為中國人。一法國同事統計中國人年在十二歲以下者，多過全美國人口。

憶起在中國之流行病，若今已消滅，嬰孩溺死小兒的風俗已消除，而大建設工程應終止每年一回的水災，且殺不會發生內戰，可能推測人口增加，或更為急速，令人可駭。

現在中國大陸之領導者，為生產與生產力，雖工業化尚在幼稚時期，它需迅速增進，並需實行關於人口的節制結合，就知要今後三十年內，中國的權力和感化力究為何如。

毛澤東之中國人民生產貨物，因為消費，現在彼等開始生產工業貨品，而同時彼等生產小兒，無所厭止。又須知所有其他鄰近之貨物，現在另有二萬萬數字。

中國人口大半集中於東南兩隅，其面積不超過全國範圍三分之一，人民在此整個區域，差不多如個人蟻。

彼等數目龐大，安靜地移動，一條道路之修理，兩方人士或坐或站，全由人為之，因此或可看見五百个中國人，在修理鐵路時，兩旁看着數千百萬人工作，而在肩膀擔與滿當數十人之職役。

梅農力請秘書長訪問莫斯科

紐約聯合國十日電：印度今日力請聯合國秘書長哈瑪紹訪問莫斯科，企圖使蘇聯放棄其反對向匈牙利派員之意見。梅農提出此意見，為對十七國決議案之修正。決議案現向大會提出，要求大會譴責蘇聯對匈牙利人民所作之行為。此為十一月四日以來對匈牙利局面提出之第八次決議，要求大會譴責蘇聯對匈牙利人民所作納基行。

由緬甸、錫蘭及印度尼西亞支持。梅農拒絕譴責蘇聯，但接納該議之其他部分，要求蘇軍撤退匈牙利，及制止其驅逐千萬匈牙利人。

埃及人自屋頂 向英兵投擲手榴彈

塞伊德港十日美聯社電：埃及游擊隊今日在本港之阿拉伯人區域，自一屋頂擲一手榴彈向英國巡邏隊，用機關槍開火，並投擲一顆手榴彈。

凡人之皇家蘇格蘭團巡邏隊有一兵士受輕傷。英法軍司令已向聯合國緊急部隊總部提出火急抗議，指責埃及游擊隊破壞停火協議。

巡邏隊開火還擊，召獲援兵，並查獲數具武器，若干埃及人被拘，其數字未有透露。

近衛文麿之子 死於蘇聯獄營中

東京十日聯合社電：近衛文麿親王之長子近衛文隆，患急性腎炎傳染病，已於十月廿日死於一蘇聯獄營，伊現年約四十一歲。此消息由外務省發言人宣佈。

前首相近衛文麿親王，在太平洋戰爭期間為日本首相，但在一九四一年十二月七日，日軍轟炸珍珠港以前已失去其首相地位，轉由東條英機繼任。乃父於一九四五年自殺，顯然他相信將被控為戰犯。

少年近衛於一九四五年在滿洲被蘇軍俘擄，彼為一陸軍中尉，被控支持資本主義，判監二十五年。

前國民黨官員 在中國獲政府職位

香港十日聯合社電：北京政治協商會議消息，前國民黨官員，在流亡後歸來，中共當局給予政府職位，由於缺乏之受訓練之行政人員，故彼等被錄取。

最高蘇維埃 批准蘇日聯合宣言

莫斯科十日聯合社電：蘇聯塔斯新聞社宣告，最高蘇維埃主席團已批准蘇聯與日本聯合宣言，結束兩國間之戰爭狀態，及在十月十九日簽署之貿易協定。

西德女心理學者 已剃度皈依釋教

倫敦十日路透社電：著名心理學者娑徹，七十一歲，已剃去她的濃厚褐色頭髮，成為第一个女性佛教徒，將在錫蘭歐受戒，自稱以往，她將名喬仙達摩斯，即思想從住者，及委身於冥想的生活。

廣州規劃建成 社會主義工業城市

香港院訊：廣州消息，七年內把廣州市建成為社會主義的工業城市，這是廣州市發展國民經濟七年規劃（草案）中提出的任務。這個規劃草案在現行的廣州市第二屆人民代表大會第一次會議上由代表們討論通過。

根據這個規劃草案，到一九六二年，廣州市的地方工業（不包括手工業）年產值約達十七億元，比一九五五年增加兩倍。七年內，新建的紡織工業就有六個廠，由於工業的發展，七年內就業人數將增加九萬人，失業現象將在九年內基本消滅。

這個規劃草案規定了七年後的郊區農業、副業、經濟作物生產也將大大增長，它們總產值達到九千五百三十萬元，比一九五九年增長一點二倍，其中水果一項，年產量將達六十五萬七千市擔，比一九五九年增長百分之七十八。

這個規劃草案為人們顯示了一幅美好生活的遠景，隨着工農業生產的增長，廣州市市民將享有現代化交通工具，其中包括增設無軌電車，市民的居住條件也將大大改善，計劃新建的住宅面積達一百五十萬平方公尺，這些房子足夠二十萬人居住，危樓、透小而不適宜居住的房子將進行拆除或改建，電視廣播台、電影院等設備，將使人民文化生活更豐富多彩，此外，環境衛生城市醫療預防，提高醫療護理和給人民健康的保障。

關於中東事件 麥克蘭對上院評擊

倫敦十日電：據是日消息，在上議院外交委員會討論高級民主黨委員，對此研究之行動，嚴格調查艾森豪威爾政府之行動，直至英法及以色列出兵侵略埃及時期。

除一群較年青的民主黨參議員予以嚴評外，艾森豪威爾政府並面對攻擊，關於外交政策之各方面。參自共和黨右翼……

僑委會副主任 李鐵民在北京逝世

香港訊：北京消息，中國人民政治協商會議全國委員會委員，中華人民共和國華僑事務委員會副主任，中華全國歸國華僑聯合會副主席李鐵民，因患肝癌長期治療無效，於十一月三十日晚十時四十分在北京醫院逝世，享年五十八歲。

李鐵民先生治喪委員會由二十六人組成，何香凝為主任委員，菲希泉、菲明理為副主任委員，委員有陳嘉庚、胡愈之、廖承志、方方、黃長水、王紀元等。

李鐵民先生的遺體已於北京嘉興寺殯儀館入殮，在新嘉坡的家屬撥送北京舉行殯禮，一日上午，前往弔唁的有中共中央統戰部、中僑委、政協、僑聯、民盟等單位代表以及在京歸國華僑多人。

李鐵民先生生前是新嘉坡永春人，是中國民主同盟盟員，一九二一年曾參加中國國民黨，他自青年時代就出國到新嘉坡，數十年來積極參加當地華僑愛國活動，曾任「南僑」主編和中國民主同盟馬來亞支部常務委員兼組織部主任等職，抗日戰爭時期，李鐵民先生在陳嘉庚先生領導下的南洋籌賑總會秘書，曾回國創抗日前線慰勞，並和陳嘉庚先生一齊到延安參觀，一九四九年回到祖國。

鷹廈鐵路 鋪軌到角尾車站

香港訊：福建消息，鷹廈鐵路工地指揮部鋪軌隊已在二十九日以日進八點八九公里的空前速度，越過九龍江平原，在晚上十時把鋼軌鋪到了龍溪縣角尾車站。

龍溪天早當鋪軌部隊官兵和民工由江東橋夯哈流傳鄉附近沿着預鋪的軌木的千直路基迅速鋪軌前進時，他們受到了周圍十房，角尾等鄉農民和華僑等熱烈歡迎。

日本首次製成坦克 成本廿七萬七千元

東京十日聯合社電：第一架日本製造之中型坦克車，今日在三菱重工業之東京工廠開動而出，以備日本防軍之用。

三十五噸坦克車，為第一次世界大戰後在日本首次製造者，裝備一門九十公厘戰砲，一門十二點七七公厘防空高射砲，及一支七點七公厘機關槍。

它有一个六百匹馬力的柴油發動機，行駛速度每小時約二十八哩，成本約二十七萬七千元。

加空軍噴射機墜毀 破毀卅二德人公寓

威斯巴克十日聯合社電：一架皇家加拿大空軍噴射戰鬥機，今日墜入兩座公寓樓宇，當時爆炸，致使公寓着火焚燒，七个家庭以是無家可歸，傷勢輕微者，住在樓內之三十二名居民，均無損傷。

其駕駛員發生故障後乃跳傘而出，其名字未立刻知悉。該飛機係來自格羅斯．騰恩之加空軍基地。

美國失業數字增加

華盛頓十日聯合社電：美國政府今日報告，十一月份保有職業之人數減少九十萬，及失業數字增加五十五萬。

澳洲最後部隊離日

東京十日路透社電：駐於日本之澳大利亞軍隊的最後分隊，今日乘飛機離此，前往澳洲，彼等首途，結束十一年之英聯邦軍隊佔領日本。

暴風打擊菲律賓 沉船後卅一人失踪

馬尼拉十日聯合社電：颶風浦利以時速八十哩的風力，今日橫掃菲律賓，呂宋島南部，至少三人因此喪生，三十一人失踪。一艘輪船，載有三十二人，在太平洋沉沒後，三十一船員與乘客人失踪。

其最關於援助中立國家，在匈牙利及其他蘇聯衛星國家之事件，亦將加以檢討。

三十日，鋪軌列車已經進入龍溪縣境與漳州地區的南安縣杏林鄉前進。

▲本埠新聞▼

警方謂曾有人見殺人兇手離開郵車

警察昨日稱，謀殺四十二歲郵車司机旦勃之兇手，曾有人目見其自郵車前離開。一個與李綽市民向警察報告，見一男子身穿短皮褸衣，自郵車旁檢過輪面，向門比特路北行至鼎店街。

當其特高夫時間，係當晚郵局晚午十時內，但于六點〇五分自郵局辦車開出，該人目見兇手之時間為六時二十五分。

私家托兒所管理人不盡責被控

昨星期六晨，警方將一個卅九歲婦人，被以管理十六個兒童不盡責罪，已定於今日在兒童法庭審訊。當一個父親赴該婦管理之私家托兒所接收其兒時，竟發現管理者亞豆運夫人臥在一張椅上，地上滿佈嘔吐漬穢，即通知警察，不久警員即知會兒童援助會人員到場，發現共有十六個兒童在內，年齡自兩個半月至四歲。

所有兒童包括亞豆運夫人之兩歲兒子，即被轉送夫孝約兒童援助會暫寓，以待[illegible]。官方請[illegible]未保育托兒所檢閱。

殯儀館火警 消防員搶救死屍

昨星期六晚，於拉街一殯儀館突然發生火警，老人被迫流出街外，消防隊到場施救，將舊入殮之屍體救出。

在同一時間內，城中區街口之另一寓所，又發生火警，消防隊需分出一部人員趕往救熄，兩處火警估計損失二萬多元，一名消防員因而受傷。

牧師頌揚蘇聯人民生活方式

一個本市牧師，曾任新聞作家，在前夜稱蘇聯人民為最笑中和[illegible]人民好生活者。

史賓洛牧師昨在聯合工人會堂對社會主義討論會稱，但參蘇聯目見社會主義推行及有成效，但西方方式之民主，則並未有試用，因這些緣故。

史賓洛牧師係於一九五五年訪問蘇聯之目擊情況而下結論：

在開共產黨國家，[illegible]是蘇方所了解之民主者，但不[illegible]有一種進化，以外國人民主權[illegible]，而同時又不危害社會主義之存在[illegible]生活方式，作又分析各種事物，有關於蘇聯之配備，巴雷舞及戲劇等，作指出莫斯科之地下電車道，為全世界之最良好者。

▲加國新聞▼

本國境內 一頁航空慘史

泥太華加通訊社十日消息：本國航空史中之大慘事，損失最大者為一九五六年五月十五日軍機撞入尼庇，十五人因而死亡之一宗，下列乃係在本國境內發生慘事之史實：

一九四一年二月六日地點安省亞爾斯杜爾，加拿大航空公司客機，死者十二人。

一九四一年十月二十日，在安省霍過勿斯，美國航空公司客機，死者二十名。

一九四二年十月二十六日，在[illegible]，加拿大空軍運輸指揮部轟炸機，死亡十八人。

一九四二年十二月二十日，[illegible]華人大平洋航空公司客機[illegible]，死者十二名。

一九四三年十月十九日在古堡[illegible]

靚房出賃廣告

茲有華軍房出賃，地位適中，接近華埠，有暖氣熱水照用，並有廚房煮餐，合有黨屬者居住，房租相宜，有人打理，房舍有華友如意者請來面議。

200 Beverley St.

西餐館出賣

本餐館在網命埠路，歷年生意暢旺，目下每星期仍有五百五十元左右，有意者小批價值于五百元。如有意者請電聯賣房居住，有意者新業務請來面議。

1321 Lakeshore Rd.
Longbranch Ont.

西餐館出賣

生意歷來不懼有利，誠意[illegible]年經營，今因[illegible]未能兼顧，今年[illegible]欲售，有意者請來面議。

Charlie Chan
BruceBridge Ont.

啟事

時維九月，序屬三秋，雄傾北海，孔文舉之高風，尚陳惠應，陶淵明之深致，古人云：行樂須及時，樂豈虛論哉，乃我利求號所沽之酒，婚紅及，黃蓮公最之醇醪，竹葉製花，擬比杜康之香醇，不是詩官，正係事實，日本店之新酒，乃係風行省、港、澳，百餘年，陳太青老酒莊著名特効藥酒，成補酒，但係國貨，色靚味香，賞口暢心，所有飲酒，人人讚談，醉酩佈揚，確實孫為乾酒也，舊米蒸餾，家鄉風味，永不剌喉，保不凝喉，醇色激醉，以拿一二兩批，轉已賣清，今第二批，近日到步，前者購得之國胞諸君，所好杯中物者，熟悉未飲，不妨留一兩瓶回嘗，品嘗試之，方識个中之味消，亦如清香之不誤也。

利求公司啟

天時不定 易患傷風 防治傷風 此丸第一
冬令進補 宜服 乾坤大補丸

凡服渦乾坤大補丸者，均知其確有告白中所說種種功能。防癆強身，延年益壽。是四季應常服之良劑。冬日生理退縮，身體亦怕寒，尤是上濕，兒平天時無常，稍一不慎，即易傷風，服乾坤大補丸增強抵抗，即可免於感染。已患者，能於常量之外，酌量加服一粒，可早康復，即附上有人患有傷風，合家感染以上之人皆服此丸，當可減少感染機會。乾坤行醫藥樓品，早已停止，除非請者，勿再貽誤紙箱，且藏品僅足數日，請留果處，即能收其實效，必須恆常服，方能收得實益。

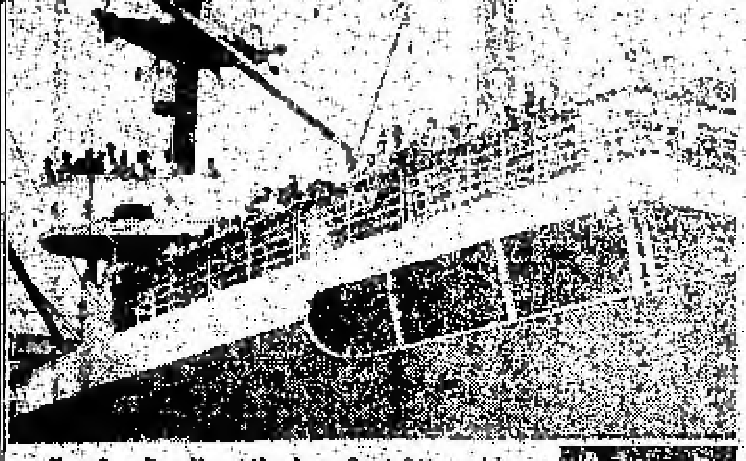
價目：每樽七元五角，每盒九角，兩樽拾五元，郵費免收。

紐約仁壽藥行啟

Somerset-Vita Co., 60E. 42 St., New York 17, N. Y.

已患傷風者 服此丸可獲早愈
未患傷風者 服此丸可免得病

美國總統輪船公司



You Can Pay Here the Low-Cost Steamship Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

Chinese Passenger Office
781 Sacramento Street
San Francisco 8, Calif.

QUEN ON CO., LTD., General Agent
254½ Pender Street East
Vancouver, B.C.

均安號
美國總統輪船公司 總代理

招代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售時局安全鐵路火車票
辦理回國港澳附各種旅行文件
代購家眷來加拿大在本號交給船位
接由本號發給船票一定船期，指定船位，快捷妥當。

Quen On Company LTD.
254½ E. PENDER St.
VANCOUVER, B. C.
PAcific 1025

加拿大多倫多 陳郁公司
CHIN YOKE CO.
128 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM3-2046

美珍古勞
鐵釘茶十磅拾一元
大海蝦每瓶一元五
冬菇每瓶一元二

各廠雙油 老抽
十磅庄每罐一元四
百磅庄每桶廿一元
老抽油每桶十八元
史國公酒每一元七五
各種藥酒每一元五
二磅油曹白一元四
二磅油花同安元四
內附陳郁辦事處
何樂與僑胞服務
兼委托寄新唱片數
請經理陳榮驥啟

泰錦舟代理
美國總統輪船公司

旅遊香港澳門位置 接載船期舟車價目，旅行手續，歡迎來詢。

太平洋旅行社 12A HAGERMAN ST.
TORONTO EM-3-9855
住家電話 WA-2-8308 WA-3-5810

兼代理洛濠市民公司代辦炭、煤油、及暖爐機器等。

復興公司
FORD HING
167 Mc Caul St.
Toronto Ont

★加拿大和平會主席文幼章博士大人…
★最新約英文著作
★★★

「五星飄揚新中國」 每冊一元
A 大贈品 ▼
中華人民共和國憲法會 一冊
反對自由主義 一冊
淺文簡化書 一冊
新中國畫冊(全套自理) 一元五
(大靜風景・畫畫自理)
紅樓夢人物像 (電影明星) 一元二五
鐵水奔流 (周立波著) 一元六毫
普通一兵 一元一毫
牛虻 一元九毫
毀滅 八毫
祖國上二詩人 一元
美國主義人生觀 八毫
政治經濟學講話 八毫
關于偽滿的生活 一元
列寧傳 九毫
汽車配件說明 一元
不詳(全)

侯莽溪醫務所

士機電帶公司
A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaide
Phone EM-3-1437

友注意光顧
機出售請抽水華
井深井有淺
裝置並有已能
水龍自自已凍
禪化學膠各
本舖常有

友記合棧有限公司
You Kee Hop John Company LTD.
81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-3883

香港辦來祖國各項雜貨
加東總代理美國古利富公司味
(油鐵桶六十磅每桶九元)

加拿大 萬利燒腊
多倫多
MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921

專賣
金豬燒味
四時瓜菜茶米
祖國雜貨香估
大小光雞一律
營業時間：由晨七點至晚十二點
總經理岑家翰

(本行價目)
[illegible]

(代理[illegible])
加東總代理

西醫謝日棟
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.
[illegible]

陳子慶事務所
GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC & IMMIGRATION CONSULTANT
180 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM.8-3531 NO.8-7472 住家 Res. NO.9-3331
[illegible]

加航客機失踪 六十二人難望生還

雲哥華十日電，由於昨夜一架載有五十九名乘客與乘組員三名之加航客機，[illegible]不久，機件發生故障，而折回雲哥華，在途中失踪，已造成可能為本國境內有史以來之最慘重航空意外事件，[illegible]機在一[illegible]內，[illegible]（此文轉載四頁）

[illegible]加空軍「解放者」轟炸機[illegible]二十八人遇難者。

一九四四年四月二十五日在滿地可，加空軍運輸機，六人殞生。

一九四四年十月四日在雲哥華外，空軍解放者轟炸機死難者十一人。

一九四四年七月十三日在雲哥華外「解放者」式轟炸機，殉難者十四名。

一九四八年九月十日，沙省[illegible]空軍[illegible]輪機，二十一人遇難。

[illegible]一九四八年七月二十九日[illegible]

一九四八年七月二十[illegible]

一九四九年八月二十一日，[illegible]空軍[illegible]九人。

一九四九年九月九日，魁北克省[illegible]太平洋航空公司客機[illegible]者二十三名。

一九四九年十月十六日，一架[illegible]空軍運輸機在[illegible]國[illegible]斯[illegible]，所有[illegible]死亡四十四人。

一九五一年七月二十一日，太平洋公司[illegible]客機，執行飛赴[illegible]途中失事，三十八人殉難。

一九五一年卑詩省乃磨沙律皇后公司客機，喪生者二十三名。

一九五二年十一月二十四日，卑詩省高[illegible]斯加空軍機，遇難者十二名。

一九五二年元月十八日，[illegible]芬蘭史蒂文[illegible]與空軍[illegible]五十四型運輸機，十四人遭殃。

一九五三年三月十八日，紐芬蘭史蒂夫[illegible]空軍[illegible]三十六型轟炸機，死二十三名。

一九五三年二月十八日，紐芬蘭[illegible]聖佐治灣[illegible]空軍[illegible]二十九型轟炸機，殉難者十名。

一九五四年四月八日，沙省摩斯[illegible]市上空，[illegible]航客機與加空軍[illegible]機相撞，死者三十七人。

一九五六年五月十五日，加空軍[illegible]一百[illegible]型[illegible]機[illegible]安省[illegible]失事撞入尼席[illegible]，十五人因而喪生。

衣館出賣 價錢相宜 如意買者 前來面議

150 St. Marie St. Collingwood Ont.

哀謝

先父樹芬公[illegible]府君[illegible]人，[illegible]民國四十五年十一月廿七日在[illegible]醫院因[illegible]病[illegible]逝[illegible]，[illegible]蒙[illegible]親友[illegible]各宗親[illegible]花圈[illegible]隆情[illegible]存殁均感[illegible]此申謝

孝子 廷錫 泣血稽首

孫 民約

未亡人 余氏 泣血稽顙

孤媳 余氏

孤女 月明（適余）

婿 余禮平

外孫 錫康

外女孫 雲仙

外孫婿 趙洽華

扶柩歸[illegible]宗親友民治黨惠賜花圈親臨執紼[illegible]存殁均感謹此代謝

孤哀子 雷[illegible] 雷立強

孤子 雷家強 泣血稽顙

惠贈芳名列后 恕不一一稱呼

花圈錄后

民治黨花圈 波士頓[illegible]花圈 雷學濂 雷官昇全花圈 黃傳爵 鳳 親 翁鍾藏 黃勝全花圈 王智 劉茂 李仁勞 [illegible]全花圈 雷[illegible] 學 學平 家平 雷才 官勝 家 榮 家會全花圈 法波 振方 永 福 朱慈 伍傑 輔邦 立纔全花圈

賻儀錄后

家榮二十元 王煥宗 [illegible] 李[illegible] 學平 立強 上每[illegible]元 李[illegible] 合家 雷才 法波 詩廣 家平以上每伍元 家[illegible]參元三毛 [illegible] 余子康以上每叁元 李[illegible] [illegible] 駱榮沾 李仁郡 樂世[illegible] 黃國永 雷慈學 張炳章 王廷創 以上每貳元 王[illegible]同一[illegible] 黃傳爵 素車

哀謝

宗叔諱認識字宜富雷公府君 廣東台山縣龍安里人 痛於民國四十五年九月三十日在終城多利醫院享壽六十九歲 不孝家強遠居祖國未得親視含殮 聞耗遵禮成服 幸蒙諸兄弟料理喪於十月初三日在殯儀店[illegible]

譚朗屋 傳[illegible]全花圈 黃勝得花圈 傳劉寮花圈 余禮平 月明 錫康 黃洽華 雲仙全花圈 詞才 豐花圈 劉倫 軼進 軼侶 軼隆 全花圈 劉材 永球 裔培 李祝 志 余紹練全花圈 十珠 七昂 慶華合家全花圈 慶華索車 李琛 芳花圈

代柬

本劇社定于十二月十六日下午二時舉行廿三週年紀念慶典禮成茶會至下午七時寅具薄酌 席設金龍酒家統請 洪門昆仲嬸姆姊妹 僑界親友男女藝員 駕臨助慶易勝榮幸

多城振洪聲劇社全人敬約

汝將在滿地可銀行享受銀行業

汝將歡喜吾人營業的友誼及了解方法滿地可銀行是加拿大最老之銀行。今日由東岸至西岸以二千處加拿大人服務。請與「汝的當地分行經理相識」。汝將得知他是一個值得的朋友。請今日到來開一個貯戶並接受滿地可銀行存摺

BANK OF MONTREAL

加拿大第一家之銀行 滿地可銀行啓

自一八一七年以來與各界人士合作

環球公司

（多朗多） WAN KEW CO. （加拿大）

82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.

四時瓜菜荳腐芽菜金豬臘味

告白位

司理 林善彰 林環陔 啓

進步書局 加拿大多朗度

Progress Publishing Co.
740 Bathurst St. Toronto

人民畫報「中英文」 每年十二本 加拿大壹元五毫 美國貳元

中國婦女「中文」 十二本壹元貳毫

蘇聯畫報「英文」 每年十二本貳元五毫

中文或英文名______ 姓名______ 街埠______ 省______ 訂閱雜誌______

良友美髮室

GOOD FRIEND BARBER SHOP
187 Dundas St. W.
Toronto Ont. Canada

本號特聘名師 男女理髮專家 剪髮洗頭吹波 經驗的確豐富 頭髮吹過包服 工作包君滿意 正式祖國師傅 精工電男女髮

地址在丹打街西海飯店對面即香江飯店過六間

羅市林

加拿大最好之香煙

禮道實業有限公司

RIDOUT

華區分行李市弼街八十九號

分行司理林舉貞

Largest Realtors In Canada

Central Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA 4-5761

林舉貞電話 EM. 8-9109 住家 WA-2-6901

◎好音・特告

一、最新建造，包辦平乾洗衣館角落舖位，每星期生意[illegible]，[illegible]售價三千五百元，取現款八千元[illegible]假期易供，樓上有三個睡房，[illegible]合[illegible]經營，價錢相宜，有意作者，勿失良機。

二、近華埠唐人[illegible]旅舍，十四房間，另有車房及花園，每月入息三百元左右，另有三房可自用，十二房係私，全部貳萬三千元，取現款[illegible]

三、新華區角頭舖[illegible]一間，[illegible]一月[illegible]易供。[illegible]貳萬五千元，取現款八千[illegible]間，另有柏[illegible]二伙，入息[illegible]易供，有一舖位，[illegible]可[illegible]幫買者自用。

★本行常有大小生意，旅舍[illegible]

◎現有[illegible]

[illegible]

天生堂

華埠 電話 PA. 5811

Hing Sang Hong

362 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada

[illegible]

△開花散 一打八元一毫
△乙種人全副廿元五毫
△[illegible] 一料十元一毫
△消[illegible]丹丸 一料九元一毫
△[illegible] 一料十元一毫
△[illegible] 一料五元一毫
△遺精丸 一料五元一毫
△羊眼[illegible] 只五元一毫
△[illegible] 一料三元一毫
△[illegible] 一樽二元一毫
△[illegible] 一打八元一毫

△甲種人全副卅元五毫
△丙種人全副十元五毫
△[illegible]丸 一打九元一毫
△[illegible]丸 一料[illegible]元一毫
△[illegible] 一料[illegible]元一毫
△[illegible] 一份[illegible]元一毫
△[illegible] 一樽[illegible]元一毫
△[illegible] 一料[illegible]元一毫

△關係配藥 分文不受
△包寄、飛郵 迅速

（陽痿救星丸）一料十元五毫

（主治）陽痿不起，舉而不堅，[illegible]，交不持久，[illegible]

[illegible]

兆源

加拿大

SIU YUEN

78 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4537

本公司 [illegible] 金山[illegible] 四時瓜菜 [illegible] 海味[illegible] 絲苗白米 [illegible]

[illegible]

……於昨日下午七時十分太平洋標準時間（即十時十分東方時間）……。今晨最初由十二架空軍機及六架民用機開始搜索，查視墜點自卑詩省海岸至賀甫市間之廣大地區，南至美國邊界。初期搜索機人員之報告，高空之風勢仍猛烈無比，至於該客機則毫無疑問已墜地面，因其所攜之汽油，只能航行至今晨上午一時（即都朗度上午九時）。加拿大（國營）民航公司……機中之人生還希望已斷微。

該機乘客有六名自溫東高埠起程者，其中名華人，名字計……鄧心泉、李雲英、……另一華人則為加拿大……之數……

恩平零訊

△恩平石灰廠……用紙結十……坭石等作原料，製成水泥……士敏土。……工程師檢驗……好，可供水利建築之用……利工程指揮部已……

△沙塘……並植……現已開始收成，平均每畝約產二千九百斤……收穫……一……公司。

古典文學書在……暢銷

……全國的大出版社……約二百餘種……售……不久即搶購一空……「香治新編」……的「艷詩選」、「唐宋名家詞選」、「隋唐演義」、「平妖傳」……人小說、北京文學古籍刊行社……「唐宋代詞」……的「宋詩選」、「兩宋詞選」、「元人雜劇選」、「醒世恆言」、上海文化出版社的「聊齋故事選」、「三國」……受讀者歡迎，……

△南寧市將於十一月……檢場一所，……雜糧……小麥……

△……植花生一百五十六畝……除自給外，尚有餘……一十九噸……市場銷售。

JIN L. SOO HOO
P. O. BOX 824
Fernandina Beach, Fla.
U. S. A.

正金錢通
本公司……代客……
……

加拿大廣東麵館
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM-6-5906
……

羅臺耀
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 6-5538
……

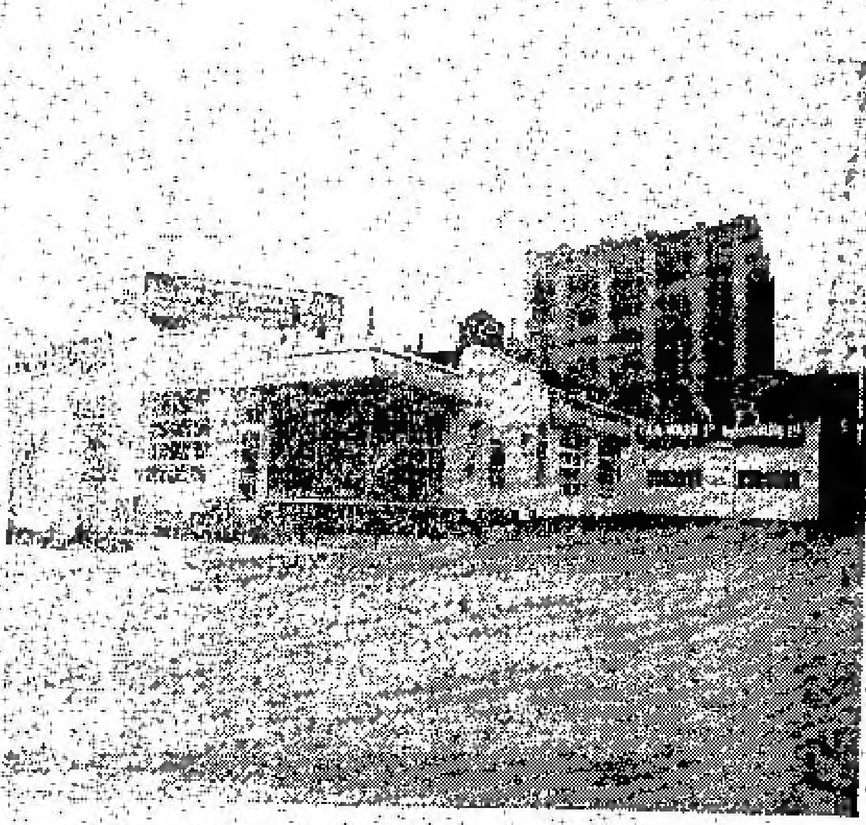
加拿大中國貿易公司
China Trading Company
145-147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8708

歲末大減價
（各種冬節禮品均有）
肥大蠔豉 鮮蝦……
大龍蝦…… 五……
雪白龍……
漳州雲耳 九龍掛片
鮮鯪雲……

……C. P. R.……

……中國國貨公司……

……
……加拿大國家……
124 Elizabeth St. Toronto
電話 EM 6-……


Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.,
Telephone: EM6-6192 EM6-5324

悅華企業有限公司
總理廖崇憲 副總理林進寧 助理何連丁

近年來因加國公路交通之便利，我華僑購買自由車者亦……為旅行方便之用，……本公司……

遠東商業有限公司
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2846
律師 NORMAN ENDICOTT
專辦大小案件 及買賣合約 等件……中文翻譯人員

博士 潘國恩 醫生
DR. F. H. PON
152A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO
時間
△星期一至星期五
上午十時至十二時
下午二時至伍時半
△星期六
上午十時至下午壹時
△星期日
下午二時至五時
如有特別事請預約
醫所在丹打街西門牌壹百九十二號A
△電話
醫所 EM6-4595
寓所 LE 6-9275

主清飯店新張廣告
……

遠東商業公司 暨 李鑾如啟事
……

加拿大 治安大藥房
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN
冬節送禮貨品應有盡有
……

駱盛和藥房
TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel
本藥房專以服務僑胞為宗旨……
聖誕將到送禮合時男女香水化裝用品小孩玩具攝影相機式式俱備價錢相宜款式最新……光顧無任歡迎！

不能為兩個星期便告驕的，習藝多習一些學者們，願意中班有很佩服的學生。

另有一十種古農書已由兩位政府所出版社和中華書局發行。[illegible]

台山華僑鄉情

熱心家鄉公益

台山消息，台山縣華僑熱心家鄉公益，[illegible]小學，[illegible]供給[illegible]學期供給衣服一套，村內[illegible]。

最近，鍾君對於村民的升學，很給予經濟上的支持，資助全部費用外，每學期供給衣服一套，每人每學期資助人民幣五十二元，[illegible]每人每學期資助一百二十元，目前享受這種待遇的，已有學生等十多人。

此外，鍾君在鄉中對貧苦者長期施醫施藥，[illegible]創辦一個醫療所，一個農業場，最近還籌備修築公路以及修理鄉中村內的環境衛生等公益事業。（通）

加拿大銀圓上昇至一元零四仙

紐約聯合社電，加拿大圓之價值，今日下午與美幣比較，增加至一元零四仙又八分之一，高於約一週前的情況。

商人謂，加拿大銀圓漲強，結果大致是由兩個因素，[illegible]加拿大借貸等證券，[illegible]對源，及原料等歐洲[illegible]大，美國商人[illegible]。

加拿大訂購二萬箱台灣橙果

台北九日路透社電，加拿大已從台灣購買式萬箱橙果。

富隆貿易出入口公司

FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.

MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS

76--80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST

TEL. PL. 6409　MONTREAL 1, QUEBEC　TEL. HA. 9661

合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣飾餐館 用具齊備 [illegible]

◎代理 ◎古巴公司 ◎各種味精 ◎早餐及其他公司 ◎餐館碗碟用具

斗公司

179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

電話 WA-3-2254

修理機器及電器，雜有八百、九百、一千、二千火力 [illegible]

承辦裝設水喉工程 [illegible]

113A Chestnut St.

EM3-2717

鐘錶[illegible]

本人常識天[illegible]時間：正午十二點至夜間十一點

聘請華青年一名

做洗衣房的工作

薪金從優

請來面議

152 CHESTNUT [illegible]

永生公司

WING SANG CO.

144 DUNDAS ST. W.

Toronto, Ont. [illegible]

每磅一毛 [illegible]菜

新同興飯店

133 DUNDAS STREET W.

Phone EM-8-7559

TORONTO ONT.

[illegible]時菜 特別歡迎 [illegible]

M. Y. Hong 150 Quebec St.

Prince George, B. C.

[illegible]

由十一月十二起至[illegible]一週年

WESTERN HEATING & VENTILATING Co. Ltd.

2324 Danforth Toronto.

OX-8-1197 OX-8-1198　關治奎　UN-1-1864

Domestic, Commercial & Industrial Specialists

天然煤氣為最利便經濟之燃料，本公司是天然煤氣專家，為家庭、商業、工廠服務，如欲改置新式水爐煤氣爐、換氣設備等，今為利便辦理起見，特請關治為本公司經理，如有委託，請與關君接洽，他人誠意為君設計。

名廠貨品

充期現款

一律歡迎

廣興有限公司

KWONG HING CHINESE FOODS LTD.

64½ ELM ST. PHONE EM-6-2387

TORONTO ONTARIO CANADA

[illegible]

總經理 吳道一

司理 鄒傳富

204½ Wellesley St. E.

TORONTO

電話 WA-1-7756

合心飯店

HOP SAM

86 ELIZABETH ST.

TORONTO ONT. EM-3-7654

本店[illegible] 諸君[illegible] 合心飯店主人啟

SUN [illegible]

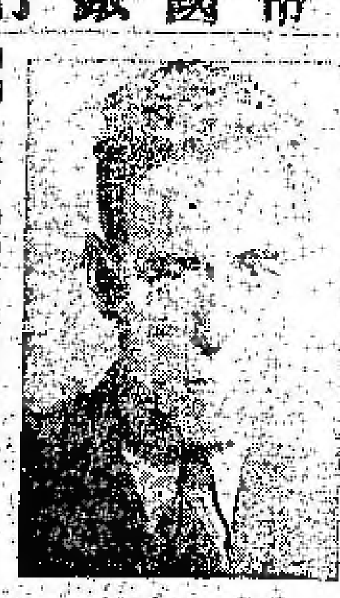
66 LAGAUCHETIERE ST. W.

MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN-6-[illegible]

IMPERIAL BANK OF CANADA

110 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5253

華區帝國銀行



L J WALKER

Manager

司理 華架氏

◎設備安全貯藏箱 以應華僑客租用

南仙，本行接理香港滙兌，無論買滙賣滙，價格最廉，請到本行商量，關於滙款往香港及其他各地，所有顧客，當予以迅速及特別注意。

環球公司

VAN KEW IMPORTING CO.

1071 CLARK ST.

MONTREAL QUE.

BELAIR 6025

△本店由祖國辦到 京菓海味 油糖茶米 絲髮顧繡 藥材補品 名貴古玩 日常用品 應有盡有 價廉光顧 極表歡迎

滿地可埠環球公司 朱潤儒 方榮貴 方達廣 啓

SINGER BROS. DRUG STORE

34 [illegible]

Toronto Ontario Canada

有轉弱為強返老還童之功 [illegible]大補丸西名[illegible]調有轉老還童之功弱者服之而益壯者服之尤壽奇妙每樽價銀二元半 三樽六元半

[illegible]

痔症者注意 每盒式元 [illegible]

神經衰弱(NERVE-RESTERS)[illegible]價目每樽二元

(注意) [illegible] 本藥房主人啟

讓鼓浪嶼打扮得更美麗！

——李錦樹

（廈門訊）日前對于鼓浪嶼……局內「今後」……「案門」……鼓浪嶼規劃加以修整。云櫚石碑下……小港……鼓岩濱石洞，岩頂的……亭子一所，春亭上可俯瞰厦鼓……在岩頂的三處峯下面，……段石階林道……岩中經中公園……鼓浪嶼……化，列……中公園……入二件……的……場……給……們休憩……花間……詩……帶……以到……新建「……軒」「……閣」「……亭」……

「千歲亭」「招涼亭」「清幽亭」「拜石亭」「頌石山房」「晉安軒」等亭軒二座建築物也準備全部恢復古色古香的……遊人最盛的福山園內十二洞天（榕樹洞）將加以修復，日光岩「招涼亭」邊的小徑將通到十二洞天，使遊人能一路遊覽。為了使花園更加優美，將多栽種各種……山巖內種植……時候，遊人在岩頂可以聽到海潮澎湃的聲音。此外還準備新建「小觀海亭」「觀海台」等小亭。

鼓浪嶼鼓島的海岸上，有很多風景區其他的地方，園林計劃中準備修建長一千三百九十七公尺寬六點五公尺的環島柏油路，預計明年夏季可完成。那時，遊人可以從輪渡碼頭沿海環島遊覽。

鼓浪嶼綠化計劃全部完成後，將使人民的鼓浪嶼更加年青與美麗。（完）

生活在祖國的幾點感受

北京二十六中華僑學生

——黎南權

回到祖國已四年多了，生活在祖國的四年裏，我得到許多新的……有些事物，……可惜的……作夕……他們只要……是……一……終……

……我在北京華僑學生補習學校……

的一切。他年紀很小時，父母親都去世了，靠着他叔父養大，只念了三年小學，就幫助叔父去做生意，每天要工作到晚上，點鐘，他看到一批批華僑青年回來了，心裏很羡慕着。他一往去祖國，可他的叔父卻不願讓他回國，還說：「像你回國的人，回到中國只有餓死，討飯吃！」但他愛祖國的心，驅使他衝破了一切困難，克服了一切困難，回到……朋友……他……一……

我訪問了農村，……

……的生活是更豐富了。……（待續）

Canadian Pacific

詩丕碌行車時刻

本公司經有新快車……加東及加西各埠……

▲到達加中及加西各埠時間

▲由加西及加中各埠開行時間

KENT LEE, AGENT
161 DUNDAS ST. W.
TORONTO ONT.　電話 WA 2798

WILLIAM WONG
SUEY SHANG CO.
173 Lagauchetiere St. W.
Montreal 1, Que.　電話 UN 3464

永興隆麵廠
WING HING LUNG CO.
鋪-UN1-5272 宅-UN1-4436
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

馳名一家麵 ▲出品▼ ▲精美▼
鬆化春捲皮
纖壯靚炸麵皮
脆滑雲吞皮
鮮明全蛋麵 ▲便利▼ ▲異常▼
貨真價實　久負盛譽　遠近光顧　快捷寄到

三利公司
SAM LEE CO.
182 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 0862

林華貞地保公證所
89 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

黃雲友商店
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 6086

粵語片　國語片

好世界飯店
Hoe Sai Gay
69 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817
承辦大筵　隨意小酌　本店主人啓

永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UN1-4061
新辦到　祖國貨
一律大小歡迎

僑商求業總
117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事所 EM4 0340
住家 EM3 0380

國新商店
KWOK SUN TAILOR
181 Dundas St, w.
Toronto Ont. EM-8-1449
本號新到各種冬節用品
特製標準大褸每件二十五元
各款呢絨西褲每條六元九毫五
度身訂製羊毛西褲每條十一元五
本號招聘有經驗裁縫師一名

金綸 KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST.
TORONTO ONT.
電話 EM.8-6250
忠誠服務　工精價廉
●快捷妥當●
門市部　裁縫部

晨鐘

說古談今

洪熙官五戰喇嘛僧 (六)

技擊小說 我是山人著

從頁紙中跳出，此種障眼法，觀者無不驚訝不已，故紛紛投以銀錢，一家衣食，稱以無缺焉。但是身懷左道旁門之術，最忌婦女穢物，若遇此物，則其術立破。[illegible]

[illegible]

燕堂隨筆

管仲舉隰朋為相

—文懷沙—

管仲病得很厲害，齊桓公去瞧他，說：「您病得很重，全國人都很擔憂，萬一您死了，我應該用誰來接替呢？」

管仲回答說：[illegible]

[illegible]

「不可以！」管仲嘆了口氣說：[illegible]

[illegible]

九里山前古戰場

—胡綠綠—

徐州九里山，[illegible]

[illegible]

雜談中國人物圖

★李田★

[illegible]

（未完）

▲參臣殯儀店

本店承辦中西殯儀 無論遠近皆可通知 衣冠棺槨皆可代支 如有別埠亦可運移 關東安葬早已馳名

Thompson Funeral Parlor 132 Carlton Street Toronto WA2-3971

加拿大 良棧公司 滿地可

LEONG JUNG CO.

92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone UN.1-4881

△唐山海味 △油糖雜貨 △燒豬臘鴨 △鮮明魚蝦 △四時瓜菜 △藥材丸散 △瓷器古玩 △批發零沽 △僑界光顧 △一律歡迎

總代理 △芝城廣生號 請移玉步

古市魚欄

F. T. JAMES CO. LTD.
7 SMALL ST.
TORONTO ONT.
PHONE EM4-0131

常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行零沽 價格相宜 遠近華友光顧 特別歡迎 本主人啟

大同飯店 加拿大 多倫多

TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM 6-7066
TORONTO ONT.

新張廣告 飯店從新改組 特聘上等廚師 承辦酒席 大宴小酌 隨時候招待 星期六星期日 午後四點開市 倘蒙惠顧 主人謹啟

永盛公司

WING SHANG CO.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM3-2713

本號開張 營業時間 由上午九時 至下午六時 經理 麥[illegible]謹啟

艾世光醫務所

221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA-3 8262

奇香 [精][製]

KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-6-4041

本號常有 金豬燒臘 燒鵝火鴨 豆腐芽菜 四時瓜菜 油米雜貨 如蒙光顧 大小歡迎 奇香謹啟

星偉棧 加拿大

SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3-8060 Toronto, Ont
住家電話 EM.6-4180

錦盒糖光 烏龍龍井 水仙花頭 槐枝干 唐山雜貨 遠近馳名 瓷器 茉莉水仙 糯米枝干 糯米粉 衣館用品 倒麗歡迎

那嘩新高沙銀行

THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO

J. A. Yee 余[illegible]

MANAGER CHINESE DEPARTMENT
QUEEN & CHURCH PHONE EM4-[illegible]
TORONTO ONT.

源興號 加拿大

YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont
電話 EM-6-8722

新到各貨 唐山什貨

區煥珍 女 醫 師

巫 [illegible] 士 博 學 醫

677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT PHONE WA 1-6751

太平天國前後 廣西的反清運動 (壹)(貳)(三)

謝興堯著

由一八五〇至一八六七，這十七年中，廣西的反清運動，革命勢力的發展，雖未完全成功，但已達到普遍的地步，自一八五八年起，因爲一部分首領信仰不堅定，有些變節投降皆被殺，尤其是革命紀律太不嚴肅，中經七八年的戰爭，以致城市毀壞，農村荒蕪，物資幾感缺乏，反清的革命武力，遂逐漸低減，在一八五八年的春夏間，久居潯州的翔東將，處處殺的狼彪，廣東合浦的梁大口昌，均敗亡或被滿清殺害，李文茂，陳開，則退出梧州，亦走死懷遠山中，陳金釗戍城，北流的范亞音，亦敗走容縣，整个革命局勢，幾乎瓦土崩瓦解。

平桂紀略卷一

而太平天國翼王石達開解散亦歸集了十萬餘人馬

翼王回到廣西來，這不啻給革命力量加了一付強心劑，打了一个強心針，雖然翼王回桂後，其化了兩年之久，但沒挽回日趨衰微的頹勢，但廣西反清運動火燄，直至一八七二年還沒有完全熄滅，又延長了十多年，清政翼王的作用，有着絕大的關係，

一八五六年九月，天京內訌，北王韋昌輝殺死了東王楊秀清，天王又殺北王以安衆黨，而翼王石達開，只剩翼王一人，天王猜疑翼王回朝輔政，他見天王疑忌未去，人心散離，致命紀律，亦不嚴整，乃率其部衆走江西，旋入浙江，福建，湖邊州縣，于一八五八年十月，（太平天國八年八月，清咸豐八年九月）由廣西湖南分成兩路回桂，以桂林為…石鎮吉，陶金湯等爲首。

說明已成力量，明知寡方不敵，致受殺戮，而又處此暗身反從以是一點地，及至上寶，此式『顧子劈道』一里，勢將其快，捉眼之間，身立腳跟，凡此所爲，無非示意以手手錶捷，先發制人，亦未易於，已寸至則一寸，猶上，則猶應然遠而落，由我敢曰：若石爲高措，立見一疊，大認矣！』猶言山此時亦已一個『命餘羅致合鄉身而起，欲一見手溝姑聽坦，順風而望，身段之靈活輕巧，方知其決非凡庸，當下將，與懷疑問之故，說出人家出手打式，要同不同凡到，最好於是請言，自己確已輸人一籌，我敬佩萬分，亦兼恰佩手段兩發，到不若趁機求教，於總不致一敗再敗，且我，一一欲有所請敎曰：一竟技不成，寧願一但本局若無敢剛期在遊，欲求前武藝精湛之人，猶恐師不去處，則請閣下歷蹤，鎮國敢師，手局借其頭銜爲師也，一一王朗處遂將上里盧下處邦客問曰：『承壯士推崇，容婿於貴局鎮頭，心不勝榮激，惟力劉行腳，時處難定，若留於此，亦不外以客旅爲居停矣。』其言甚

技擊小說 螳螂聖手王朗正傳 (一)(九)(七)

鎮山卿拾著曰：「承某鏢局有聘請，到好極矣。」跟隨同返，不勝歡家，諒訪亦易，良會可期，吾人就此結爲朋友矣。」王朗語之曰：「可」。彼此道別，出門自去，鎮山亦與此一般，歡然而歡，方跑去下墊，手鏢多，所可異者，是已離過之矣，但是悶悶不歡，亦所謂一拐，銷，廊內先事銷鏢師亦依樣自外歸，約兩長，亦無之一語，當此勇武，鎮山，行日敗於其手，是故嘆若喪鏢，不欲翻過一個，免碍武師，故光稀荷，叔忽又逾一旬，這一日，曾已經得押鏢赴京，突代當選諸家矣，此行因讓解者，幾是關外皮貨，鹿茸之類貴重品物，故所獲鏢銀，亦甚不鮮，其得益甚豐，鶯遊戲中所特聘，路中所雖然，各功成歸里，其喜可知，故一路帶鏢局內，即召見同當，乘詢各樁藥情，各人均未一辭，詳爲報述，但恕鎮國不見了也鎮山，因顧左右曰：『鎮山竟以鏢鐵，來歸乎？』其左右曰：『非也，判察樹塔寺訪松哈拉和尚矣』，曾長寶傳稱：許其胡有此行，左行乃以前鏢囑者，曾使與客較量，敗焉誠有不甘，

漁華 利安公司 都朗度

Lee On Co.
173 Dundas St. W.
Toronto Ont. Tel. EM4-7072

[illegible] 利安公司 啓

Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361

[illegible]

黃衛湾辦事處
W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 EM.8-4586
住宅電話 ST.9-6289

[illegible]

醫學 李約宜 博士
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.8-9592
EM-3-2713 住宅 RU. 1-0079

△醫務所設在旦打街西一百九十六號
△診症時間 每日下午貳時至六時
禮拜六日上午至下午時
禮拜日兩點至四點
△如有急症 △隨時出診

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.
66 KING STREET EAST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8-8345

[illegible]

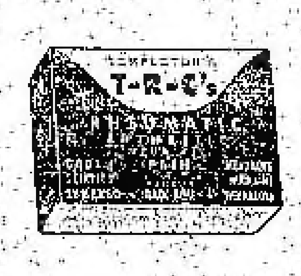
生源昌公司
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.

[illegible]
鄭邦 生源昌 啓

均興藥房
GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.

濟陰壯陽丙午丸
補氣肝陽益精丸
順氣化痰止咳丸
祛風散熱症疏丸
李家參濕止痛水
消腫止痛跌打丸
刀傷止血跌打粉
跌陳跌打藥酒
各項上等藥材
中醫 吳倜根

試加華僑曾試用添比頓氏之止風濕丸服收奇效本公司之丸專治各種風濕及骨痛惡症藥到回春凡患風濕痛者請即試用免受痛苦奉劝先驗服任就近各藥材店均有發售



◎價目 大盒五元 小盒七毛九仙 中盒一元五角

TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST.
TORONTO ONTARIO

利求公司
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030

選購佳品 顧繡手袋 枝乾糖光 蘇發庄茶 臘鴨翅餅 石斑腰帶 紅芽芋仔 正沙田柚

大批到步 顧繡女巾 男拖女拖 水仙花頭 大蠔豉面 榕榔芋仔 靚大芋頭 佛手白果

總代理香港澳頭太吉老酒庄藥酒或補酒寶顛價平

司理 林伯財 鄭峯 啓

萬國貿易有限公司
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.6-9919 EM.-6 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA

僑胞迎接妻子來加之好消息

最近柯京移民部經國會通過，准全加中華會館請求，允許在加拿大入籍之華人，可依例迎接其在祖國之未婚妻來加結婚，喜訊傳來，全僑歡忻，本旅行社爲謀便利各僑胞迎接其未婚妻來加與見，所有關於來加各種手續，須應如何辦理，開創，本社當然予指導，至其妻子來加，將任何飛機公司飛機，或美洋輪船，及僑胞歸國，有欲順道到台灣觀光者，均樂爲招代，又僑胞搭機，有欲機款交銀期者，亦可隨時從商，總之僑胞有欲任何旅行，本社均樂爲服務，仰各垂意

萬國旅行社林善堂啓

●代理全世界各航空機票
●代理美國總統輪船公司船票
●代理郵政滙兌工人市胆
◎常有鮮靚春捲皮、雲吞皮發售

正總理林善堂 司理林華令
副總理黃道循 黃昂璣 啓

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6-9262 UN-6-3113

接理 旅行手續 機業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙委託 竭誠服務 代理美國總統船位 辦公時間 下午貳時至八時

黃能謙旅行社 加拿大 滿地可
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.

洋航空公司 加拿大太平（代理）航空司公 橫貫加拿大（飛機客票）美國總統 詩晏出火車（客票）

[illegible]

電話 UN-6-1000

僑興公司
QUE HING CO.
127 DUNDAS ST. PHONE EM.4-8880
TORONTO 2, ONT., CANADA

新到 鮮芽菜 壹毫

僑興公司謹啓